

غروش شرائط اشترا :

۲۰ برسنهك آيوته بدل { در سعادت

۱۲ آلتی آیلقی { ایچون

۲۶ برسنهك { طشره

۱۵ آلتی آیلقی { ایچون

استانبول ایچون محل اقامت تعیین

ایدیلیرسه طشره فیثانی آلتیر .

۵۲ نومرو برسنهك ، لصی

آلتی آیلقی اعتبار اولنور .

درج ایدیلیان آثار اعاده اواز

مجموعه ادبیہ

۱۳۱۸

امور اداره و تحریریه سی ایچون
عالم مطبعه سنه مراجعت اولنقی
لازمدر .منافع ملك و دوله خادم و ادبیات
وقتون و معارف و صنایعدن
باحث هفته لقی غزته در .

صاحب امتیاز :

محمد اکرم

نسخه سی ۲۰ پاره در

﴿ پنجشنبه کونلری نشر اولنور عثمانلی غزته سیدر ﴾

نسخه سی ۲۰ پاره در

حالبوکه بوقدر رد اولندقدن صکره بتون نازی ، بتون
کزین خوالاری کندی فقر ویکسلسکله هبا ایدلدیکی
ایچون شمدی کندیسینه هر قیز ، هر قادی کبی وکندی
حیاتی ، کندی قانی بیلمیان اک اوزاق برانسان کی
کندی تاقی ایدمک آجی آجی کولیور : واوله بده
بو سوالی صوکره ایدک ... یاخود اولنک فکرینی تماماً
کندمده تقدیردن صوکره ... دیوردی .

خانم اقدی ژولیده به وقت براقه دن جواب
ویریوردی : - اونیه یا ؟ اونیه یا ؟ هانی یالکزلندن
بیقدم دیوردک ، شکایت ایدیوردک ؟

شفیق اندیشه لی باقبوردی - سزویا کورمش سکز ...
رؤیا کورماش اولسه کز بیله بو حال یه بر دؤیادر .
- صوکره سسی دودا لرئنده آسفله یترک - هم قیزی
کیم بکا ویر ؟ دیبه اینکلدی .

خانم اقدی آجی بوق اوا باقبوردی . هر قیزی . سود
ایده چکنه قلعلا کفالت ایشدیکی بو آدمک بو حاله
تحمل ایدم یوردی : - سنک ایچون قیزدن چوق
نه وار ؟ دیوردی .

شفیق کوزلی قرار یور کیدی . ایشته کزنی ،
کزنی بیله یورلردی ، کزنی ویرمه بکلر فی تعقل
ایدم یورلردی . و احوالبوکه کزیندن بشقه بر قیزک روحی
قانی دیکلایمه چکنه امین ایدی ، اولنک او اسمر سیالی
مکملیتدن بشقه ، اولنک بیاه نافتد کوزلرندن بشقه هرچ
بر قادی روحی ، هرچ بر قاین قانی ، هرچ بر قادی
کوزی قارشیسندمه مسعود اوله میه بجفی بیوردی .
صوکره : - اوت ، ذاتا اولنک بکا اوزاق و هجران !
دیبه سکوت ایشدی . ژولیده اولنک قارشیسندمه ایچی
چکوردی .

شفیق قارشى مندرده ائاری کوکسندمه باغلامش
دوشون یوردی . ژولیده اون یوله دوشون یور کوردیکه :
- سو یور ، معلق سو یور ... دیوردی .

شفیق حالا او اسکی حالیه سکوت ایدیوردی .
صوکره بوغوق ، بوغوق : - اوخ دوشندیک کز شیئه
باقک ، دیه یوقوندى . صوکره سامه بردن ، مک ،
مک ! ساعت بر ، بو قدر الافراقه لقی بزم معزله یارامیوره
دیه قالق یوردی .

فردای خیال



هرری : آصف معمر

— ۶۰ نهمی نسخه دین بری مایه —

ژولیده نظر لرلیله آیاقده دولاشان شفیق تعقب
ایدیوردی . شفیق بردن کلوب یانه ، اوتوردی اوزمان
ژولیده : - سن نه بایورسک باقلم اکلنه یورمیک شفیق
دیوردی . - سن ده قاریکی بهلول کی امال ایدم چکیسک ؟
اونک دودا قلزنده بر تبسم ، روحسز بر تبسم دیترده
اوده شمدی به قدر حسی هرچ بر زمان بوقدر عموظ
اوله رق تدقیق ایتماشدی . حرمت ایشدیکی شو قارشیسندمه کی
قادینک مواجهه سندمه هر کسک طبعی کوره چکی بوقدر
قرب اوتورمق بتون محاسن علویاتک قارشیسندمه قنالندن
قاجوب دیتره بن وجدانی زهر یوردی . ده فاضله
اوتورممدی وّه اولنک ، دیبه دیتره برک یزندن قالقدی .
ژولیده ، حالا اوکوشده اوله او یوشق غیر مدرک
اوتور یوردی . شفیق یازندن فیلا یوب کینسه ندن
منانز اولیوردی .

اوزمان ینه ادراکسز بر حال ایله سووالی تکرار
ایشدی : - ها شفیق قاریکی امال ایدم چکیسک ؟ شفیق
حالا الی ارقه سندمه باغلی دولاش یوردی . کوزلرئنده
یورغون ، نوید وعدلر ، دودا قلزنده بر برینک روح
اسرار یله تلافی ایدن مهم تبسملر واردی ... قاریکی
اممال ایدرمیم ؟ دیه دوشندی بر آن نظرئنده شفیق
طانیله میج قدر دیکت یور ، شمدی بتون بتون اطوار
وهیاتیله اک معصوم شفیقلاکی بولهرق و اممال ایدرمیم ؟
دیبه کزنی دوشون یوردی . ژولیده قلینده اوق بر
زمانک اکلنه سنی تأمین ایدن ییالغی بر قادی حکمی
آلیوردی : - کزین ، دیوردی . چونکه امال اولنماغه
لابق یالکز اون یولیور ، یالکز اون امال ایدمه میه چکنی ،

بيلام قاچ ساعت بويله صرت اوستي يانق . سانكه هيمز ، بوچاراك ظلي غرايمي آلتند رۇبالر كوديبوركي كوزلرين نيم مستوردالوب كيديوردق .

واقعا شوردهكي محظوظليتي انكار ايدم مزايسه مده بويله هيچ ديكلمه دن دوام ايدن ، اوتبندن ، بوتيه قوشه قوشه بوتون اعصابي قيران يورغونلار نه هيچ نمون دكلام ، ذاتا آوجيلاق قدر بى اوزن برشى يوقدر ، بركات ورسون كه بر قوشده تصادف ايتاشدك نفكي اوموزيه آسارق اونلر آرقه سندن كيديور او كرده ديكلمكلى . بر ناللاقلى دارمه داغين ايدن اوج دوت كوپك آرقه سندن مديد براشتاق ايله توشان آرقداشلمله استراايديبوردم . اونلر بعض كوپكلر آرقه سنده تحف بروضيت آله بق .

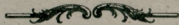
« آپورت آپورت ، ديورلر ، سكوبك هجوم ايديبور . اووقت يابر قابلوبه ، ياخود ، نى منى بر چار قوشى نيلابوب اوچوبور ، اونلر توميدو محضر الدانلر برغما كوپكلره بر اطاله لسان ايله هجوم ايديبورلردى . بن تشكر و نمون كوليبوردم ، ايشته بوچاراك آلتنه قدر هيچ بر قوش اورامه دن كلمك ، قارنزه بك زياده آجقمشدى . ارقداشمك اوشاقلرى بزه يلك حاضر لبور ، اونلر كولوشور اكلتيورلر . بن بيلام نيه محزون اولبوردم . شو دره چكك قارشينده بن بوتون طبعته حاصل اولان بر حيرانلقه دوريبور . ظل آهنگدارى آلتند بولنديغ مشجره نك بنده روحاً حاصل ايتديكى بر حزن عميق ايچنده كنديمي ادراك ايدم بوردم . آه ديوردم ، شويله يشيل بارلر ، سامه توازدرملر قارشينده اونكله بوتون كتاب شعري ختم ايلسك ، اووقت قارشيمزدهكي قورودن روح انكيز نغمه لر ايتيبوردم ، كاه اوزون بر اين ايچنده ، كاه منقطع قهقهات ايله كيم بياير ناملر بر دعوت وصالك نشيده سنى سويليان قوشلره قارشى بو حزنم بو حيرانم ترايد ايديبور ارق اغلمه حسرينه تماس ايدن بر مجران حامل ايديبوردي . شويله بر دره ، ديوردم ، بويله بر دره ، خيال ايديبوردم . روزكار بوتون بوخوالياريمه وسعت ويران بر مويى كې نازك ، نرهين اسبور فوقده غصون اشجار كويا الهات منوردهن متشكل بر جسم موسيقى اولبور ، نې خراب ايديبوردي .

بن بويله درين بر خيال ايچنده ايكن اورايه بر قب

يك زمانى سناكتانه كچدى . صوكره يوقارد قهولر نې ايچنجيه ، جيفارمه لر ينك دوامانلرى آره سندن نشته وفكرلر نې قورتارنجيه قدر هپسى بر سكوت ادامه ايديبورلردى . بر زمان قوتالدين بحث ايتديلر . بويله هوانى قونوشيورلردى .

صوكره سامه مده بر كوشيه بوزولمش برغز نيك تفرقه سنى اوقوبوردى . بكنيوردي . فنا تحف يازيبوره صوكره برايكى سطر اوقويه رق ، تيز ، بلورين قهقهه لرله بو بو يوك اوده ينى دولدير يوردى . بر زمان محر لر دن بحث اچديلر . هپسى آرى ، آرى بر محررى بكنيورلردى . سامه — رومان اوقوبوب ناولدى ، امان نه اوله جق ديه اوزوتى ايچنده قالقندسه كوله كوله ، اكزه ، اكزه اوقوق ... ديوردي .

— مابعدى وار —



كويوك حكايه

چنار آلتند

هيمز بش ساعت ، نهاديا دوام ايدن كز مكن يورغونلغيله بر چناراك آلتنه كلوب ملول ، نى تاب دوشك ، تفكلى بر طرفه ، صرتمزدهكى فشنگلى بر طرفه آهرق روزكارك بوته شوخيله متموج وسرين بر ظل روحپرور دوكن چناراك آلتند چله اوزانلر قورغون ، آرغين نفس آلبور ، كاه بر يركه هيچ سوز سويلمك ايتسه بيان دوداقلرندن قوپان روحسز بر قهقهه ينى متعقب مشوقرى ديكليوردق او كندىنى باطاصه نيم اعترافه دن قورتاراق اوزره : فامى كزك ، طوزدق اولرده قانوب قالسايدق بو كوزل منظره ينى ، بو بديع درملرى نردن كوره چكك — صوكره ياندىنى يردن يورغون الهى اوزانلر قارشى عاچك يشيل و متموج بر ناللارى هوز ، سارى ، بنه عصون ايله سولسان اوافق مشاكلى آره سنده عصى بر جريان ايله صيريلان اوافق بردمى ارانه ايتدى — آه ميلون ، ميايون دكر بو منظره ... حالوبكه اوده قالسايدق ايشته بولنلى كورمه يه چكك طابلو ، طابلو ... ديه علاوه ايديبوردي .